

Déli Hirlap

GAZDASÁGPOLITIKAI NAPILAP

A szabad lakásforgalom lesz az új lakbérleti törvény főelve

Bukarest, február 2.

A parlament jogügyi bizottsága tegnap folytatta a lakbérleti törvényjavaslatról eddig megjelent hírek koraiak. Az a parlamenti bizottság, amely a javaslatot tanulmányozza, részletes véleményt fog készíteni, de a bizottság kifejezésre juttatott kívánásai nem érintik a javaslat alapvető elveit.

A szabad lakásforgalom felé való törekvés szem előtt tartása mellett a tisztviselők, a nyugdíjasok és a hadirokkantak kivételével, akik két évi átmeneti időt kapnak, mialatt az 1916. évi bérek tisztesítését fizetik, a többi lakók részére egy évi átmenetet állapítanak meg és ezen év alatt a lakberek a békebeli béreknek harmincszorosára emelkedhetnek.

Cudalbu igazságügyminiszter újabb kijelentette, hogy a lakbérleti törvényjavaslatról eddig megjelent hírek koraiak. Az a parlamenti bizottság, amely a javaslatot tanulmányozza, részletes véleményt fog készíteni, de a bizottság kifejezésre juttatott kívánásai nem érintik a javaslat alapvető elveit.

Posta nélkül

van Temesvár egy egész városrésze

Temesvár, február 2.

Valamikor Temesvárott naponta háromszor kézbesítették a postát. Most ez sajnos napjában csak egyszer történik. De csak akkor, ha a levélhordó egészséges, mert ha beteg, akkor körzetének levelezése ott gyülemlik föl a postahivatalban addig, míg a levélhordó felgyógyul. Vannak azonban városrészek, ahol a postakézbesítés még ilyen sem. Ilyen elátkozott városrész a gyárvárosi szőlők negyede. Oda levélhordó egyáltalán nem megy. A gyárvárosi szőlőkben hiába lakik annyi ember, hogy számuk felér egy nagyközség lakosságával, a posta ezzel nem törődik. Megengedik nekik azt, hogy valamely városi ismerősük címét mondassák be, ahol számukra leveleiket leadják. Ha azonban a kedvezmény nem kívánna élni, akkor postájuk ott hever a gyárvárosi posta egyik fiókjában mindaddig, amíg eszükbe jut, hogy bejőjenek a városba és ott a fiókból száz meg száz levél közül kikeressék a magukét. Az ajánlott leveleknek és a táviratoknak ugyanaz a sorsa, mint a közönséges leveleknek. Valóban ideje volna, hogy ez a baj végre megszűnjék és hogy a posta, ha már felveszi a portódíjat, gondoskodjék róla hogy a szőlőkben lakó emberek meg is kapják levelezésüket.

Magyarország katonai ellenőrzésének megszüntetése. Párisból táviratozzák: Hír szerint a nagykövetek tanácsa Magyarország katonai ellenőrzésének megszüntetésével február hó közepén foglalkozik. A kérdés tüzetes megvizsgálására a Németországgal való összes függőügyek elintézése után kerül a sor.

Egy hónapra tervezik az orvosok Ferdinánd királynak rádiummal való kezelését

Bukarest, február 2.

A Dimineața legújabb száma interjú közöl Severeanu dr. egyetemi tanárral, aki a belga radiológussal együtt vezeti Ferdinand király rádiumkezelését. Severeanu kijelentette, hogy a belga professzor tíz gram rádiumot hozott magával. A kezelés kitűnő auspiciumok között folyik és a hasonló esetekben elért eredmények remélni engedik, hogy a gyulladás legkésőbb egy hónapon belül megszűnik. A kúra tartamát egy hónapra tervezik. A királyi ház minisztere tegnap a kövekező hivatalos kommunikációt adta ki:

— A király két nappal ezelőtt rádiumkezelésnek vetette alá magát, amelyről a legjobb eredmények várhatók. Az uralkodó igen jó diszpozícióban van és a kezelés következtében a faradság semmiféle jelét nem érzi. A király és a királyné tegnap hosszabb autósétát tettek a bukaresti sosszen.

Buzdugan a beszarabiai parasztek részre olcsó hitelt kér. Cuza professzor tiltakozik az ellen, hogy a külföldi zsidóság rágalomhadjáratot indít Románia ellen. Ellenpropagandát kíván és szankciókat javasol az ország megragalmazói ellen. Követeli továbbá a városok nacionalizálását. Áttértek ezután a napirendre és szavazhatvanót szavazattal husz szavazat ellenében másodsorozati olvasásban is elfogadtak a C. F. R. reorganizálásáról szóló törvényjavaslatot.

Az államvasutakat mentesítik a politikától

Cuza követeli a városok nacionalizálását

Bukarest, február 2.

A kamara tegnap ülést tartott, amelyen Citta Davila szabad zóna felállítást kérte Giurgiuban. Valeanu miniszter kifejti, hogy a szabad zónákra vonatkozó törvényjavaslat legközelebb a parlament elé kerül. Dimitriu Hanes egy C. F. R. tisztviselő ügyében szólalt fel, akit politikai meggyőződése miatt üldöznek. Valeanu miniszter ígéretet tett, hogy az államvasutakat mentesíti a politikától.

Hivatalosan is megtagadják Angliát

a Kinában érdekelt összes európai hatalmak

Temesvár, február 2.

Anglia kínai akciójával ugylátzik teljesen magára marad. Az angolok még mindig nem szüntették be a csapatszállításokat és ez — Kinából érkezett jelentések szerint — érthető izgalmat vált ki a lakosság körében. Az angol csapatok partra szállítása ellen, most már nemcsak a pekingi külügyminiszterium tiltakozott, hanem az összes sanghaji kínai hatóságok, szervezetek és egyesületek is. Ezen tiltakozások következtében a kínai kül-

földi konzulátusok valószínűleg hivatalosan is

megtagadják Angliát,

amennyiben egy nyilatkozatban kijelentik, hogy Nagybritannia akciójához semmi közük. A kínaiak maguk is nemzeti ügyet csinálnak a kérdésből és az eddigi elhatározásokat félretéve közösen járnak el Anglia ellen. Erre vall az a pekingi jeletés, amely szerint Fu-Pei-Fu tábornok értesítette Csang-Cso-Lant, hogy hajlandó Hankau ellen megkezdeni a hadműveleteket. Ezzel

Tőzsdei árfolyamok.

Zürichben a lei 2'80, Párisban 13'60

Temesvári magánárfolyamok 1927 február 2-án reggel

(A Kereskedelmi és Gazdasági Bank devizaosztályának árfolyamai)

Minden pénznem mellett három számjegy áll. Ezek közül az első átutalást jelent pénzenben, a második áruban, a harmadik bankjegyet középkereséssel.

Angol font: 890'00—893'00—890'00, dollár: 193'00—193'50—194'00, dinár: 3'24 külföldi, 3'18 belföldi, 3'16 effect, hollandi forint: 73'30—73'50—73'50, francia frank: 7'25—7'27—7'25, olasz lira: 7'90—7'90—7'95, cseh korona: 5'40—5'45—5'30, osztrák silling: 25'90—26'00—26'00, német márka: 43'60—43'70—43'70, magyar pengő: 32'20—32'30—32'30, svájci frank: 35'40—35'50—35'50.

Terményárak:

Buza 900, árpa 490, rozs 610, zab 510, tengeri 430 lei métermázsanként ab feladóállomás.

egyidejűleg a kínai pénzügyminiszter utasította a tengeri vámok vezérfelügyelőjét, hogy a mai naptól kezdve szedje be a washingtoni egyezményben jóváhagyott vámpótdíjakat, mert ellenkező esetben nemcsak a külföldi árukat, hanem a hajókat is lefoglalják.

Az angol ellenzék sem szívesen nézi Nagybritannia kínai akcióját, amit bizonyít MacDonald volt miniszterelnöknek legújabb beszéde is, amelyben kijelentette, hogy az ellenzék Chamberlainnek a kínai kérdésben megad minden támogatást, ha a kantoni kormányhoz közeledik és Kína függetlenségének elismerése alapján tárgyal.

Apagyilkos

a temesvári bíróság előtt

Temesvár, február 2.

Fenes Vasile karánsebesi nap számos részeges ember volt, ami miatt sok kellemetlensége volt családjával. Két év előtt egy alkalommal ismét tulok alkoholt fogyasztott, ami miatt összeszólalkozott tizenöt éves lányával, akit baltával agyon akart ütni. A lány elmekült. Fenes bement a házba, ahol a legnagyobb nyolevannégy éves apját. Utána nyomtalanul eltűnt a városból. A csendőrség sokáig kereste és már-már azt hitték, hogy külföldre menekült, mikor néhány hónap előtt hazajött és akkor elfogták. A karánsebesi törvényszék az apagyilkost élethossziglani fegyházra ítélte. Felelősség folytán az ügy a temesvári tábla büntetőtanácsa elé került, amely a karánsebesi törvényszék ítéletét jóváhagyta.

Az Unio a nikaraguai liberális ellen. Londonból jelentik: Newyorkból érkezett hírek szerint Cabecas Sacasa nikaraguai liberális kormányelnök az Associated Press tudósítójának kijelentette, hogyha az amerikai csapatok megszüntetnék az ellenségeskedést a liberális kormánnyal szemben, úgy a Diaz kormány nem sokáig tartaná magát.

A temesvári LUNAPARK

május 1-én megnyílik.

Egyes elsőrangú attrakciók bérletéhez kisebb tőkével rendelkező bérleket keres Az igazgatóság.

Értekezni naponta d. u. 2—4-ig
RÓZSA DEZSÓ
III., Str. Domnița Balasa
(Stefánia-u.) 7.

Még egy Stern jelentkezett

Temesvár, február 2.

Mult vasárnap a kávéházban reggeliztem. Szembe velem egy idősebb ur olvasta a Déli Hírlapot. Egyszerre csak feláll és egyenesen felém tart:

— Szerkesztő urhoz van szerencsém? Stern Mózés vagyok Marosludasról. Örülök, hogy bocsánatot méltóztatott kérni az összes Sternektől és én igen szívesen megbocsátok a szerkesztő urnak, de méltóztatna talán megmondani, hogyha már megbocsátottam, miért is kellett nekem önnek megbocsátani. Máskülönb...
Forgott velem a világ. Még egy Stern.

— Ugyebár, Stern ur, abban az örökségben méltóztatna felvilágosítást kérni?

— D. hogy szerkesztő ur! Egyáltalában nem! En csak tudni szeretném, hogy miért méltóztatott éppen a Sternektől bocsánatot kérni? Nem itézték rossz néven venni, de én is Stern vagyok és így közölről érdekel ez a bocsánatkérés... Ha jól hallottam, valami örökségről méltóztatott beszélni?

Hátradóltam a kávéház bárszótárjában és elbeszéltem egy nagyjából a két héttel ezelőtti Stern örökségről szóló riport tartalmát. Mikor befejeztem, Stern Mózés felállt és így szólt:

— **Se jobb, se rosszab ne legyen.** Párisból jelentik: A Matin közlése szerint Poincaré exkspozíójának hivatalos szövegét. Arra a kérdésre, hogy mi a terve a frank árfolyamának megszilárdítására vonatkozólag, a következőket mondotta: Igyekezni fogok a pénz jelenlegi árfolyamát ameddig csak lehet fentartani olyan módon, hogy megadjuk a lehetőséget az iparnak ahhoz, hogy az árfolyamhoz alkalmazkodhassék.

— **Ingyen Radiót soh'sem kapunk,** de legutóbb nyosabban a Radio-Technicánál szerezhetjük meg készülékünket. Timişoara, Sft. Gheorghe.

— **Szolgabíró helyett járási titkár.** Deák Gábor hunyadi szolgabíró panaszát tárgyalta tegnap a temesvári ítélőtábla Marta Sándor dr. tanácsa. A szolgabíró az új közigazgatási törvény életbeléptetésekor járási titkárra degradálódott és kevesebb fizetést kapott, amiért az állását el sem foglalta és a régi szolgabírói minőségnek megfelelő állásra reflektált. A temesvári tábla előtt a belügyminisztériumot Bardescu Juvenal bukaresti ügyvéd képviselte, aki hangsúlyozta, hogy a kérelem későn érkezett, mert az új közigazgatási törvény 1926 április elsején már életbelépett. A tábla magáévátette a belügyminisztériumot képviselő ügyvéd nézetét és a szolgabírót panaszával elutasította.

— **A bolygó álhírlapíró.** Reysner Lajos álhírlapíró, akit az elmúlt évben a temesvári sziguranca toloncolt át Jugoszláviába és akit a nagybecskereki törvényszék legutóbb sajtó útján elkövetett rágal-mazásért négy havi fogházra ítélte, jelenleg a temesvári állambiztonsági vezérfelügyelőség foglya. Reysner elsőként büntetése elől Nagybecskerekről és Romániának vette az útját. A határon való átkelésekor azonban a grančesárok elfogták és most a temesvári állambiztonsági hivatalban várja sorsának eldőlését.

— **Anyakönyvi hírek.** Születtek: Heisz Erzsébet, Dumitrescu Carmen, Ertner Magdolna, Horváth Viktoria, Flori Miklós, Lutz János, Cotin Mária, Frech Irén, Bata Etelka, Schag Vilma, Schelken Erzsébet, Modi Eduard Reptely Ferenc, Kaufmann Jenő, Grecu György. Meghaltak: Dozsa Mária 76, Wolfram Péter 30 éves, Motocon Flora 16 napos, Burran Sofia 50, özv. Engel Terezia 89 éves. Házasságot kötöttek: Politzer Gusztáv és Steiner Piroška, dr. Junger Albert és Szörjei Erzsébet, Pálkás József és Süli Ágnes.

— Nagyon hálás vagyok magának. Az isten áldja meg.

Stern Mózés Marosludasról tiszteleg akar, de most én fogom meg. Nem lehet most menni és engem egy újabb rejtéllyel itthagyni. Tessék csak szépen megmondani, hát maga mit is tud?

— Nem, az már hivatalos titok. Én nekem most utaznom kell, de gyorsan...

Vegre kibökte a nagy titkot:

— Hát szerkesztő ur, az örökség egyedül csak engem illet. Az összes adatok pontosan stimmelnek. Cirkusz, műlovarnő, szerelem, kalandos élet, gyémántmezők... Kedves szerkesztő ur, mondja meg a többi Sterneknak, hogy én vagyok az egyedüli jogos örökös. Sajnálom a többi Sterneket, de azt hiszem tévedtek. Az isten megáldja szerkesztő ur.

Othagyott. Furcsán bámultam magam elé. Hátha ez az igazi Stern. Ismét vége egy üzletnek. Ha ez az igazi, akkor mi lesz a Stern örökség felkutató és értékesítő részvényi riasgall, mi lesz a titkári állással? Fuccsba ment egy szép tervem... Nem adom fel a reményt. Azt hiszem ez sem az igazi...

Grósz Dezső.

— **Tizezren nem tetiek adóvallomást.** Az adóvallomások benyújtásának határideje lejárt és összesen 18.423 temesvári adózó nyújtotta be vallomási ívét. Körülbelül tizezre rug azoknak a száma, akiknek vallomási íve még hiányzik. Amennyiben ezek egy-két napon belül, mielőtt az adókövetési munkálatok megkezdődnek, vallomási íveiket az illetékes adóhivatalnál benyújtják, úgy azt minden hátrány nélkül tehetik meg. Azoknak ad jót, akik vallomási ívet nem terjesztettek be, a pénzügyigazgatóság által megállapítandó adatok alapján szabják meg, azonkívül pedig az adó kétszeresével büntetik meg őket.

— **Felakasztotta magát, mert letrezselymet árult a bálban.** Bácsbokodról jelentik: Bácsbokodon a minap nagy lakodalom volt, amelyre hivatalos volt a falu színe-java. A mulatság a kora hajnali órákba nyult, amikor is Szukopa István bácsbokodi levélhordó, a táncmulatság rendezője, hölgyválaszt rendelt. A bokodi leányok sorra kapaszkodtak a legények karjára, mindenkinek akadt párja, csak a levélhordóért nem jelentkezett senki. Az ifju postás nagyon a szívére vette a dolgot, hazament, reggel még kihordta a postát, aztán bezárkózott a szobájába és felakasztotta magát.

— **Téglával agyonverte a barátját.** Becskerekéről jelentik: Magyar-ítte községben megrendítő gyilkosság történt. Jámbor Sándor földmiveslegény összeveszett Csáky András nevű barátjával. Jámbor a földről felkapott egy tégladarabot, mellyel fejbesújtotta Csákyt, aki összeesett és meghalt. A gyilkos legényt letartóztatták.

— **Angol lap a riasztó francia hírek ellen.** Londonból jelentik: A Daily Telegraph nagy cikkben foglalkozik a németországi helyzettel és azt írja, hogy nem hisz Németország katonai készülődésében. Nem valószínű ez már azért sem, mert ebben az esetben Franciaország légi flottájával nagyon könnyen óriási károkat okozhatna Németország leggazdagabb tartományainak. A lap szerint Franciaország, Belgium, Románia, Csehszlovákia és Lengyelország hadseregeinek békelétszáma 1.393.000, míg Németország, Magyarország, Ausztria és Bulgária katonai békelétszáma 187.000 ember, nem számítva a tüzérséget és a repülőparkot. Ezért a lap helyesnek tartja, hogy a németországi katonai ellenőrző bizottság hatáskörét átruházták a Népszövetségre. Ez semmi változást nem jelent, — írja — de viszont megszünteti Németország felesleges izgatását.

— **Csődkérvények tárgyalása Temesvárott.** A temesvári esődbíróság Halász István táblabíró elnökleite alatt tegnap tárgyalta Fiaatska Béla ellen beadott három esődkérvényt. Erdemleges döntésre azonban nem került a sor, mert a felek közös beleegyezéssel a tárgyalást február tizenkettedikére halasztották el. Ugyancsak tegnap került sorra a Thomas Aranka ellen beadott esődkérvény is, amelynek tárgyalását a követelések igazolása miatt szintén február tizenkettedikére halasztották el.

* **Tortákat, csemegéket, desszerteket** zsurokra és vacsorákra szállít Zsuzsi csemegekereskedés.

* **Palais de Dans Wendt.** Szerdán délután 5 órai tea az új februári műsorral.

Művészet

A Temesvári Magyar Dalárda folyó hó 8-án este 9 órakor rendezi ez idei nagyszabású hangversenyét a Magyar Kulturház javára. Ez a hangverseny lesz az idei zenei évad legnagyobb szabású hangversenye, melyen a többszörösen első díjjal kitüntetett országos híru dalárda 60 tagu szimfonikus zenekarával együtt lép fel. A férfikarokat Gokler Antal a dalárda kitünő karmestere, a zenekart Freund Leó ismert zongoraművész vezényli. Felhívjuk a közönség figyelmét arra, hogy ne mulassza el ezt a ritka zenei eseményt és a nagy érdeklődésre való tekintettel belépőjegyet mindenki idejekorán váltssa meg. Belépőjegyek a „Bánát“ hírlap-irodában már kaphatók.

Színház

A bukaresti opera Temesvárott vasárnap este nyolc órakor a színházban előadja Donizettinek Don Pasquale címü vigoperáját. Az előadáson a fővárosi opera legjobb tagjai lépnek fel. A társulatot a teljes zenekar és kórus is le kíséri Temesvárra.

Műsor:

Szerda d. u.: Hajtővadászat.
Szerda este: Román előadás.
Csütörtök: Hajtővadászat.
Péntek: Hajtővadászat.
Szombat: Hajtővadászat.
Vasárnap: Román opera.

Mulatságok

A Bársági lányok Egyesülete ma délután öt órai kezdettel a Tiszti Kasznó termeiben tinnal egybekötött teadélután rendez. Belépti díj nincs megállapítva, mindenki a tetszése szerint valthatja azt meg.

Tűzoltók bálja. A temesvári önkéntes tűzoltók február 12-én a Korona-szállóban nagyszabásu jelmezbált rendeznek. A zenét az ötödik vadászezred, valamint a tűzoltók saját zenekara fogja szolgáltatni.

Mozi

Műsor:

Belvárosi mozi: Szerda: A három kellemetlen. Csütörtök, péntek, szombat és vasárnap: A bohémek.
Gyarvárosi mozi: Szerda, csütörtök és péntek: Faust.
Mehalai mozi: Szerda: A bohémek. Csütörtök: Varázskeringő.

SPANYOL JÁRVÁNY TIFUS SCARLÁT

ellen megvédi magát és környezetét, ha BIGROTÁN szappannal mossa kezeit. — A legerősebb bakterium öló. — Kérdezze meg háziorvosát!

1 darab ára 25 Lei.

Kapható minden gyógyszerárban és drogeriában.

Főraktár: Dr. BIRÓ gyógyszerár, CLUJ.



Valami haszna
legyen, ha már gyilkolt

Temesvár, február 2.

Megirtuk, hogy a múlt héten ismeretlen tettes meggyilkolta és kirabolta Grebenau előkelő frankfurti ékszerüzlet tulajdonosát. Hosszas nyomozás után a rendőrségnek Schulteisz Frigyes fuvaros személyében sikerült a gyilkost elfogni. Kihallgatása alkalmával azt vallotta, hogy százötven márkás gyűrűt vitt be eladásra Grebenauhoz, aki az ékszer azonban csak husz márkára becsülte. Ezen annyira feldühödött, hogy gorombáskodni kezdett az ékszerésszel, mire ez kiutasította. A szóváltást tettlegesség követte, Grebenau először egy kulcsesomót vágott a fejéhez, majd vonalzóval támadt rá, mire elővette a revolverét és rálőtt Grebenaura. Nem volt szándékában az ékszerészt meggyilkolni, de mikor látta, hogy az meghalt, kirabolta az üzletet. Azt gondoltam — vallotta a rablógyilkos — ha ezért a bíróság ugyanis megbüntet, legalább valami haszn is legyen belőle. Bevallotta azt is, hogy az ékszereket hol ásta el. A rendőrség a jelzett helyen úgy az ékszereket, mint az elrabolt pénzt megtalálta.

Meghívó

A temesvári ipari munkaadók szindikátusának labbelikészítő szakcsoportja 1927. február 5-én szombaton 1/9 órakor a Ferdinand-szálló (Grand Hotel) teli kertjében **tanmulatsággal egybekötött műsoros estélyt rendez,** melyre b. családjával együtt tisztelettel meghívjuk.

A műsoron szerepelnek: Süveges Aranka, Lenhardt Irma, Kassay Károly, Szenetra József, Bayer Géza, Erdélyi Sándor és Balassa Jenő.

Belpőjegy 60 Lei vigalmi adóval.
151. Arendező-bizottság

Tremi butorgyár

IV. kerület, Bonnaz-utca 18. szám
Allandó nagy raktár

Magyar ember

Magyar Ház-részvényt jegyez
Egy részvény 250.— lei
Négy részletben fizetendő!

No. 915/2732 sv. 2733/926. portárel.

Publicație de licitație

Subsemnatul portărel aduc la cunoștința publică, că în urma deciziei No. G. 14399/1926 al judecătoarei urbane din Timișoara în favoarea firmei S. A. pentru exploatarea și Comerțul de lemne din Timișoara repr. prin Dr. Adolf Ungár și dr. Iosif Németh avocați din Timișoara pentru suma de 14000 Lei capital, 12% la sută interese și adică după capital de 10000 Lei începând de la 15 Iulie 1926 iar după capital de 4000 Lei de la 13 Iulie 1926 și pentru spese în 299 Lei 50 bani deja staverite și cele mai obveninde, se fixează termen spre efectuarea licitației pe ziua de 3 (treilea) Februarie 1927 ora 10 a. m. în Timișoara II., Str. 3 August Nr. 20, pe când și unde se vor vinde prin licitație obiectele secestrate și anume: diferite mobile de camară prețuite în 5620 Lei.

Timișoara, la 9 Ianuarie 1927.
D. Rakovitz, portărel.

Apró hirdetések

Egy szög ára 3 lei. Vestag betűvei 5 lei. Legkisebb apróhirdetés ára 30 lei. Álláskeresőknek 25 százalék engelemény. Díj előre fizetendő.

Levelezés

Urleány levelezne komoly gondolkozású fiatalemberrel későbbi ismeretség céljából. Teljes című levelet kérek „Árvácska” jellegére a kiadóba. (308)

Házasság

Jó állású uriember komoly hölgyek ismerettségét keresi házasság céljából. Csakis intelligens hölgyek leveleit kérem „Jó férj” jellegére a kiadóba. (307)

Alkalmazás

Jobb mindenek vidékre kerestetik. Cím a kiadóban. (303)

Gazdaszony Temesvárhoz közeli faluba kerestetik. Megkivánják a gazdaságban való jártasság, baromfityezés. Energiikus nők ajánlatát kérem „Vezetés” jellegére a kiadóba. (306)

Allást keres

Órákonyvelést, vállal önálló könyvelő. Szíves megkereséseket „Könyvelő” jellegére a kiadóba.

Kezdő gép- és gyorsíróórást keres. Szíves megkereséseket „Állás” jellegére a kiadóba.

Pénzbeszedői, raktárnoki vagy ehhez hasonló állást keres kauclóval rendelkező középkorú férfi. Levelet „Óvadékos” jellegére a kiadóba kér k.

Adás-vétel

Nagy karikahajós Singer varrógépet keresek megvételre. Ajánlatokat „Gép” jellegére.

Antik asztal, kifogástalan állapotban, jutányosan eladó. Megtekinthető d. e. 10—12 közt Cím a kiadóban. (301)

Férfi átmeneti kabát, jó állapotban, olcsó kapható. Ugyanott használt férfiruha. Cím a kiadóban. (302)

Szép ebédlőberendezést keresek 15—20 ezer leiert. Ajánlatokat „Tiszta butor” jellegére a kiadóba. (304)

Kisebb könyvtárt venne priváttól. Cimeket kérek a kiadóba.

Lakas

Szépén butorozott szoba csak uriembernek azonnalra kiadó. Cím a kiadóban. (303)

Két szobás modern lakást keresek tavaszra. Ajánlatokat „Rendes lakás” jellegére a kiadóba. (302)

Gyönyörű kétszobás modern lakasomat elcserelelnék 3—4 szobásra az Erzsébetvárosban. Ajánlatokat „Kertes” jellegére kérek a kiadóba.

Beloárosban jegyezhet

Magyar Ház-részvényt:

Agrár Takarékpénztár,
Keresked. és Gazdasági Bank,
Leszámitolóbank,
Temesvári Bank.

Különféle

Egyszázezer leiel társulnék jobb üzlethely vagy iparvállalathoz. Ajánlatokat „Pénz azonnal” jellegére a kiadóba. (301)

Olcsón kölcsönbe adok finom új jelmezt ruhákat férfiak és nők részére. Erzsébetváros, Tirol-utca 30. (204)

Társulnék nagyobb tőkevel iparvállalathoz. „Csendes társ” jellegére a kiadóba.

Azonnal

ér el eredményt,
ha a Déli Hirlap
aprohirdetesei
között hirdetsz

Temesvár-Erzsébetvárosi Takarékpénztár R.-T.

Meghívó

Van szerencsénk a tisztelt részvényes urakat az 1927. évi február hó 21-én, d. u. 3 órakor az intézet saját helyiségében tartandó

XXXV. rendes közgyűlésre

ezennel tisztelettel meghívni.

Napirend:

1. Az igazgatóság jelentése, az 1926. évi mérleg, nyereség- és veszteség-számla előterjesztése, a felügyelő-bizottság jelentése, határozathozatal a tiszta nyereség hovatartozása tekintetében és a felmentvény megadása.
2. Alapszabálymódosítás és pedig: §. §. 1, 3, 4, 18, 21, 50, 84, 85, 87 és 91.
3. Választások és pedig: Két igazgatósági tagnak valamint a felügyelőbizottság 3 rendes és 2 póttagnak megválasztása.
4. Indítványok (§ 20).
5. Két részvényes nevezése a jegyzőkönyv hitelesítőjéé.

Az igazgatóság.

N. B. Azon részvényesek, akik a közgyűlésen szavazati jogukat gyakorolni kívánják, kötelesek részvényeiket a le nem járt szelvényekkel együtt, legkésőbbben a közgyűlést megelőzőleg 8 nappal a társaság pénztárába letébe helyezni.

Indítványok, melyek a napirendre kitérve nem lettek, csak akkor tárgyalhatók, ha azok a közgyűlést megelőzőleg 8 nappal az igazgatóságnak írásban be lettek jelentve.

Tartozik	Nyereség- és Veszteség-számla	Követel
Betétkamat, visszleszámitási váltókamat, engedmény jelz. kölcsönkamat	641.243 30	1925. évi nyereségáhozai..... 1.506 38
Állam- Forgalmi- Betétkamat-Fizetés- Osztalékadó és Bélyegilleték	120.187 79	L. számitási, folyószámla, jelzálogkölcsönkamatok..... 1.820.801 62
Fizetések, Költségek és Lakbér	348.375 79	Jutalékok és különböző jövedelmek..... 20.529 90
Veszteség leírása	18.113 86	
Nyereség mint egyenleg	214.917 21	
	1.342.837 90	1.342.837 90

Vagyon Mérleg-számla Teher

Pénztár	519.410 8	Részvénytőke	1.000.000
Váltótárca	5.363.547 20	Rendes tartalékalap-tőke	500.030 —
Jelzálogkölcsön	17.441 08	Külön tartalékalap-tőke	60.000 —
Kötvénykölcsön	301 78	Értékpapír ár. különb. tart. tőke	55.000 —
Adósk	1.561.036 47	Osztalék tartalékalap-tőke	50.000 —
Értékpapír készlet	105.281 —	Betétek	4.410.504 68
Biztosítási díjak beszédésben	1.491 17	Visszleszámitott váltók	1.012.500
Üzleti berendezés	5.001 —	Engedmény-jelzálogkölcsön	15.542 86
Átmeneti kamatok és tételek	22.034 66	Hitelezők	152.664 —
		Osztalék	2.330 —
		Átmeneti kamatok és tételek	122.056 41
		Tiszta nyereség 1926. évre	214.917 21
	7.595.545 16		7.595.545 16

Timișoara, 1926. év december 31-én.

Az Igazgatóság:

Niemetz s. k. Kudelich s. k. Grimm s. k. Tihanyi s. k. Hladik s. k. Horváth s. k. igazg. elnök. ügy. igazgató-cont. aut.

Felülvizsgáltuk és helyesnek találtuk:

Timișoara, 1927. év január hó 19-én.

A Felügyelő-bizottság:

Dr. Schwegler s. k. Wittenberger s. k., elnök. Meng s. k.

No. 797/2143/1926 portárel.

Publicație de licitație

Subsemnatul portărel aduc la cunoștința publică, că în urma deciziei Nr. G. 13618/1926 al judecătoarei urbane din Timișoara în favoarea lui Gusztav Ajacsi din Timișoara repr. prin Dr. Vențel Brebera avocat din Timișoara pentru suma de 4986 Lei capital, 12% la sută interese de la 15 Decembrie 1925 și pentru spese în 2306 Lei deja staverite și cele mai obveninde, se fixează termen spre efectuarea licitației pe ziua de 22 (douăzeci și doi) Februarie 1927 ora 3 d. m. în Timișoara III., Str. Metropolitan Varlaan Nr. 14 pe când și unde se vor vinde prin licitație obiectele secestrate și anume: 3 buc. porc englezesci prețuite în 6000 Lei. Timișoara, la 25 Ianuarie 1927.

D. Rakovitz, portărel.

Erzsébetvárosban jegyezhet

Magyar Ház-részvényt:

Erzsébetvárosi Takarékpénztár.

Józsefvárosban jegyezhet:

Polgári Takarékpénztár.

Modern nagy és kis

üzlethelyiség

főútvonalon engros üzletnek vagy irodának is nagyon alkalmas, kiadó. II., Liget-ut 9. 207

Primăria municipiului Timișoara.

No. III. 13574/1/1926. Dp. din 19 Ianuarie 1927.

Licitație publică

în scopul vânzării unui lot de casă.

Primăria municipiului Timișoara aduce la cunoștința publică, că în scopul vânzării unui lot de casă cu o suprafață de 391 stj. pătr. situat în circ I, în colțul Bulev. Regina Maria și al Bulev. Diaconovici Loga se va ține o licitație publică la 12 Aprilie 1927 ora 10 a. m. în Biroul Economatului comunal (Primăria, etaj I, ușă 40) unde se vor da toate informațiunile.

Prețul oferit nu poate fi mai puțin decât Lei 3500 pro un stj. pătr.

Amatorii vor depune ofertele lor inchise și timbrate în regulă împreună cu o garanție de 10% numerar sau efecte de stat din suma oferită.

Primăria municipiului Timișoara.

Bármikor jegyezhet:

A Déli Hirlap kiadóhivatalában

Magyar Ház-részvényt

Rikkancsok felvételnek a Déli Hirlapnál